NAARTE' UITBEELDINGE

Van

Mile de vier Boeken

Der

BETOVERDE WEERELD,

Uitgegeven door

BALTASAR BEKKER,

S. S. Th. Dr. Predikant tot Amsterdam.

Dertonende

Het Oogmerk van den Schryver, de Schikkinge van 't Werk, en sijn eigentlyk gevoelen daar in voorgesteld en voorgestaan; tot wechneeminge van vooroordeelen, en een kort begryp des ganschen Werk.

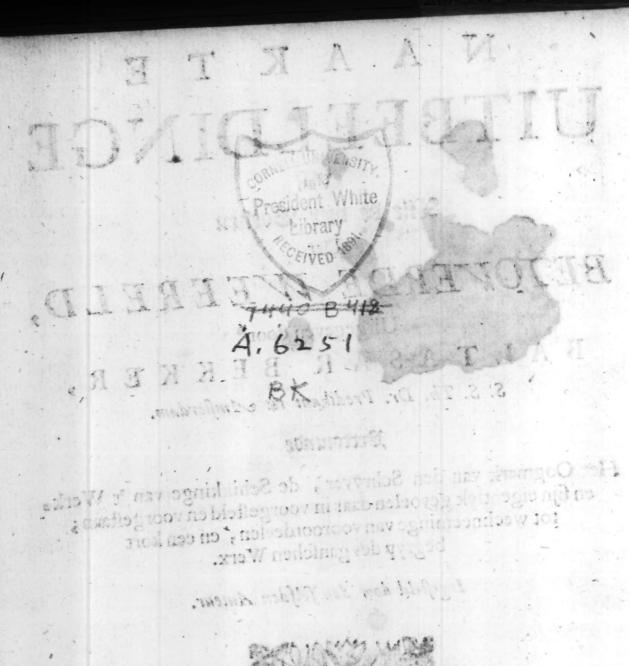
Ingesteld door den selfden Auteur.

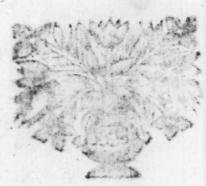


iAMSTERDAM.

By DANIEL VANDEN DALEN,

Boehverkoper op't Mochin bezyden de Bente 1693.





COVERERDAM.

BY DANIE L VAS DEN DALEN.

After the Yorker on a stocking dispose he Themps and S.

BESCHEIDEN LESER.

A datmen myne twee eerste boeken der Betoverde Weereld in verscheidene kerkelike vergaderingen van Kerkenraden, Classen en Synoden, ongelesen heeft versoeid, ende my daar over tegens eenmaal uitgesproken en volvoerde vonnis dus lang van den

Predikstoel, en de gemeinschap van des Heeren Avondmaal geweerd; ja ook de plaatse die my toekomt in de kerken heeft ontfeid: so heeftmen allerhande middelen gesocht om sulk doen te verschonen, en daarom 't Boek noch achterna so quaden naam gegeven, dat vele meinen grotelix te fullen fondigen fo fy het lefen; self sulke die in kerkelike Vergaderingen d'yverigste zyn geweest om Boek en Schryver te verfoeyen. Wat sal ik doen, indien men my verkettert sonder myne kettery te konnen noemen, of om een gevoelen daar ik al so vreemd af ben als sy? als hen te bidden, datse gaan in hun gemoed, besien of dat gesteld is, om het gene fy van my en myne schriften ongehoord en ongelesen qualik spreken of gevoelen, voor de vuurschaar van den groten Righter in dien dagh des algemeinen oordeels, op het seggen van de genen die het myne self niet eens gelesen hebben, goed te maken; en selfook offy wel bequaam zijn, om aan menschen reden van hun seggen op te geven. Ten anderen; dat sy ten minsten dit klein boexken sonder schroom en met een onpartydig oog doorlesen. Sulx dan geschied, wil ik het geerne aan hun verder oordeel laten, offy't geheele werk het lesen weerdig achten sullen: alleenlik datse verder niet en oordeelen dan sy lesen. Die anders doet, bedenke by hemselven dese lesse van den groten. Meester

Meester Jesus, oordeelt niet, op dat gy niet geoordeeld en werd.

Indien dit schrift aan die kant sulken ingang niet en heeft: so dank ik God nochtans voor die besondere genade, dat ik my troosten magh aan duisenden, die door het lesen van mijn werk in kennis en godvrughtigheid gevorderd zijn, en welken dit fal strekken voor een kort Beright en Inhoud des geheeheelen werx, om alles kortelik by een te hebben, en so beide hun verstand en geheugenisse te versterken. Ook fal her felf de plaats des ganschen werzebewaren by sommige seer goede Vrienden, wien ik het anders na gewoonte vriendschaps halven schenken soude; also ik aan verscheiden anderen te seer verplight ben, door besondere behulpsaamheid, om my het een en ander toe te dienen, daar over ik my in dit werk geoefend hebbe; en sonder't welk het selve niet met so veel stukken, die ik daarin, en wel meest in't IV. Boek ga ondersoeken, soude zijn verrijkt geweest. Die 't gansche werk wil lesen, sal dit ook voor aan daar in geplaatst sien, ter Inleidinge, terstond na de Voorrede van 't I. Boek. De twee laatsten, waaraf nu d'inhoud hier met een te sien is, staan, so God wil en wy leven sullen, tsamen binnen weinig weken uit te komen, zynde nu ontrent de helft daar van gedrukt. Ik ben self seer verlangende na't einde van't geheele werk en van dien onverdienden broedertwist, verwachtende dan voorts't uiteinde van den strijd mijns ganschen leevens in geruste saligheid. Darzy alzo!

Amsterdam den 20. May 1693.

3 dhor

Pag. 28. in de 15. regel van onderen staat Garnier, daar moet staan Grandier.

NAAKTE UITBEELDINGE

Van den geheelen inhoud der vier Boeken, het oogmerk van den Schryver, en't beleid daar in van hem gebruikt.

F.C. Uso de twee eerste Boeken van dit werk/ vooz af uitgegeben / feer beet allerhande oozbeel hebben uitge staan; uit oozsaken in de Poozrede aangewesen: so sal her nier ondienstig zijn/ hier in't kozt den Aeser klaar booz ogen te bertanen/ wat her gene 3p/ dar ik eps gentlijk in die bier boeken / die ik de Beroberde Weereld noeme / beoogd hebbe; op wat grond dat ik bouwe / en door welken wegh ift na de waarheid foeke. Want al is 't dat ift ban dit alles duidelnik en onderscheidelich gesproben hebbe / fo in den ingang ban her werk/ als in de boorreden ban het eerste deel: so sie ik evenwel / dat het niet genoegh geweest is / om de menigbuidige sware boozoozbeelen te berwinnen; aan welken niet foo feer de gemeene man / als wel de geleerden sich beronen bast te zijn. Al dacht ik dat in't eerste niet/so kan ik erhrer achter na de reden nu wel zien. Ce weten/ dat de genen die buiten scholen en winkels / uit luft tot d'oefening der wetenschap en konsten sich begeben / doorgaans bre luiden 3mil wien 't niet en scheelt van wiense leeren / alsse maar wat leeren mogen: of so suft tot raritepten hebben; sp en bekreunen sich der mode miet / of die oud of niew is / maar beminnen de deugdelikheid ber ftoffe en de kunst ban't werk. Waar die op winkels zijn geweest/ honden fich meer aan den trant die daar gehouden wierd: by den cener meester maakre men't werk bus / by ben anderen so; in d'eene stad werkte men op befe/ ind' andere op die maniez. En die gefet is op be mode / fal dikmaals iet berfmaden / al iffer fin gerief / al iffer ook een koopjen aan; enkelik om dat het geen gebruik is. Alle niew is hem ten eersten breemd / so lang als hp't geen meester is; maar een weinig in de gewoonte gekomen zijnde / mishaagt hem 'e ander / als te ouderwers. Met de werenschap is 't even so gele= gen. Die op de scholen gaan / gewennen aan ben trait die daar dants; en schikken hume oefeningen na die leeft / waar op fp wers ken die den grooffen naam hebben/ of hunder stunelikheid wel meest

behagen. Pooz desen is't dan dat hy sich meest bloot stelt/ die een by man wil 319n/ en geen 319de kiesen: maar noch meest/ indien hy iet dan doren wil ondersoeken/ en ten einde dan dien niet op eent uitkomt met den gemeenen wegh. Hine ille lacryma; daar komt het onheil van daan.

Det gemeen geboesen dat men ban den Duibel sijne groote kennisse / en kraght en werkinge heeft / en ban menschen die men houd dat met hem in gemeenschap staan : quam mp allenrhens by dat licht dat ih met andere menschen ban naturen hebs be / en booz de Schrift berfterkt en meer gefuiberd wierd / feer twis felachtig booz; oft ili het / wel by 't licht bekehen / langer baar booz agusten moest of niet. Piet alleenlik was min twiffel of het waar was / maar ook of het der godbzugtigheid betamelijk was. En't gemoed begon my felf te dzingen: ik moefte amwoozden aan de genen die my braagden/ th moeft weren hoe my by fulls bolk/die so en so gesteld waren/ te dragen: het was min amt/ en het quam imp dagelijr te huis. Daar van te fpzetien alfmen fpzecht/ en te boen gelifamen boet; dat quam my meer en meer bef waarlijk booz: ende my baar regen aan te ftellen / of felf ook in woozd of boen. ban andere te berfehillen ; dat was een deels min meegaande aart niet / en baar by so hab ili geenen grand. Des was my't naaste / bat ik daar met ernft na focht / ban waar dit algemeen geboelen fit= nen dozipzong heeft; baar na / wat ban be waarheid zp. En ober= mits ik dus van voren, a priore, alles ondersoche; ende niet van achteren, a posteriore, gelinkmen in de scholen sprecht: so kom ik terder niet tot openinge ban den Staat des Geschils / bantegen't einde ban het l. Boek / waar in ik uit so beelerlep gevoeleng als de menschen dien aangaande poit ter weereld hadden; eindelik de gene die noch heden plaats genomen hebben by de Protestanten / in het 22. hoof dstult open legge / deselve in het 23. met d'andere gevoelens bergeinae / en in het 24. betone / hoe wp aan het onse zijn gekomen/ en wat one daar minoch by houd. Ik ondersoeke due den reghten ooz mong ban het hedendaags gevoelen onder ons/m't I. Boek; waar siti dan vervolgens de onsekerheid en ongerifmaheid in de anderen tor op den grand ontdekke/ en booz ogen stelle.

DE CONTRACTOR PROGRAMMENT

Openinge van het I. Boek.

In't eerste ga ik duste werk. Cerst soekik door de gansche weereld heen / waar dit gevoelensignen oorsprong uit gevonen heeft: en om dat te weten / sta ik triden nochte plaatsen over. Ik merke / dat de sake die ik ondersoeken wil tweeledig is: dan den Duidel/wat hy aan hem selden weet of kan; en dan Menschen / watse door sijn toedoen weten of verrighten konnen. Doch dewyse't dingen zijn die de Patuur te boden gaan / of immers diemen daar door houd; ende also tot God behoren: so moest ik mede weten / wat geboelen dat de menschen dan de Godheid hebben; en de Geesten in't gemein / het zp goeden of quaden; ook de Zielen dan de menschen / (mede Geesten zijnde) afgescheiden dan den lijde door den dood. Dit alles soek ik na / eerst in oude / en daar na in niewe boeken / ban allerlepe bolkeren / godsdienst en geboelen: die ik erhter / so als nu de weereid is / si Deidenen / Joden / Mahometanen / en Krissenen onderscheiden wil.

Dan de Peivenen beginnende / ga ik eerst tot de ouden / zijnde meest de Grieken en Komeinen / uit de grieksche en latinsche boeken ons bekend; in 't 2. 2. en 4. hoof dstuk: want van andere volkeren en landen zijn seer weynig oude historien tot ons gekomen. Daar in bind ik / wat sp doe van God geloof den / en van de Geesten die geen God noch menscheinske Zielen zijn; als mede van den staat der Zielen na den dood: en wat vooz middelen sp ook gebruikten / om dooz tusschen komen van de Geesten / te mogen weten en te mogen

werhen bingen bie be Pattur te boben gaan.

Daar na tot dese tijden obergaande/doozsoek ik de geheele weereld in het Heidendom: eerst ban Europa/ in 't 6. daar na ban Africa in 't 7. en 8. boozte in Africa in 't 9. en eindelijk in America in het 10.

hoof bituk ban het felf be boek.

Pier uit bebind ik mu/ en betoon in 't 11. hoof blink / dat die oude (so als ook de hedendaagsche) Peidenen/ sonder de Schriftuur/ gedachten hadden dan eene opperste Godheid/alles maghtig: doch met een dan mindere Goden/ by de Grieken meest al Daimones en Damonia, boorts ook Goden/ ende heden by de Peidenen mede dus/ en anders ook genaamd; die de Weereld elk hun deel regeeren/ der menschen saken by en op den name dan den Oppersod bestieren/

ende als Middelaars insichen beiden zijn. Die ook omgang met de menschen hehben: en dat dese daarom saken de Patuur te boben gaande dooz deselbe weten en berrighten konnen; welker eerste Waarseggers/ en de laarste Coberaars genaamd zijn. Ober sukt wozd alles/ daar men geene reden wochte oozsak af en wist/ aan die Dæmones of Ondergoden toegeschzeben.

De Zielen van de doden wozden by hen mede onder de Dæmones gerekend: en na dat sp wel of qualik op der aarden sieh gedzagen hadden/ of na dat den menschen goed of quaad bejegent; aan den eenen dit/ den anderen dat toegeschzeben; en also die Dæmones of

Ondergoden in goeden en quaden onderscheiden.

Dand'enkele Peidenen/ die den waren God noch sissen Dienst niet kennen/ ga ik ober tot de genen die de P. Schrift te bare hebben. Welker eerste zijn de Joden; die God langst gekend/ en sign Woord aldereerst in de schriften van 't Oud Testament ontvangen hebben: en daar uit geleerd/ dat de Zielen van de menschen wel onsterslijk/ maar alsulke Dæmones of Ondergoden niet in wesen zijn; dat God alleen de Weereld door hem self regeert; ende niemant iers kandoen/ of weten/ dat de kraghten der Patuur te boden gaat/ dan door God alleen. Maar ik merke daar beneben aan/ so als 't Jodendom redert Christus inden is gesteld geweest/ en op heden noch bestaat; dat het beelsins met het Peidendom vermengd/ of ten minsten bedieht is: en dat daar uit mede onder hen bele bygeloe bigheden/ Waarseggerijen en Toderplegingen ommegaan. In 't 12 cap.

Daar op toon ik dat de Mahometanen / mede enen God gelobens de / met geschapene Engelen / goeden en quaden / en den Duibel aller hoofd; boch booz Christus / en de boeken des niewen Testaments mede plaats makende / ende ondertusschen 't Peidendom daar onder mengende: obersult mede met sodanige geboelens ingenomen / en tot diergeliske Wikkersen en Toberoeffeningen genegen zijn.

in't 14. cap.

Dan Joben en Mahometanen / als een tweederlesse middelstagh tusschen't Peidendom en Kristendom/odergaande: so onderscheid ik dan de Kristenen / na dat de tijden waren; vooz / en onder 't Pauss dom / en daar na. Dus bedind ik / dat den eersten Kristenen / na der Apostelen tijd / noch al min of meer dan 't Peidendom en Jodenbendom heeft aangehangen; 't welk allen kens toertam/en ten laatsten met het Pausdom op het hoogste rees: so verre / dat den Engelen en Zielen der verstozvene menschen; maar vooznamelik den Duibel al die wonderlike dingen toegeschzeven zin / die de Peidenen
den Daimones en Ondergoden eigen maakten. in 't 15 -- 21.
capp.

Tussehen beiden merk ik aan / dat in d'oude Kristenheid de Manieheen zijn ontstaan / die beel van 't heidensch weder invoerden ken den Duivel byna Gode gelijk maghtig maakten: en dat hun gevoeien ongevoelig enig zaad / tot op heden / onder 't Kristendom gela-

ten heeft. in't 17. cap.

Maar nu komende tot onse tisden / en de leere van de Pzotestantssche kerken; waar onder ik benessens d onse diemen Geresozmeers de noemt / alle de genen die van 't Pausdam afgeweken zijn begrijste: so bedind ik / dat hoe verder wy van 't Pausdom af wijken / hoe minder wy ook van die dingen houden / die hun opsight op den Duivel hebben. Doch dat sommige de gronden van de pzotestantssche leer / en haar onderscheid van 't Pausdom / na behoren niet besessenziet den Duivel veel gereeder zijn/dan andere die daar wat meer op letten: om hem lichtelik alsulke dingen roe te schzisten / (en desgelijt den genen die spook gesoden dat met hem gemeinschap heben) welke de Patuur te boden gaan. 22. en 23. can.

Daar nit bestuit ik dan vooz 't laatste/alles met een ander vergeleken hebbende/dat het gemeen gevoele/'t welk noch heden onder ons in swange gaat/vozspronkelik af komstig is van't Peidendom. Piet dat hen de reghte Aeden suderlik te werk gesteld / tot die gedachten heeft gevraght: maar dat de Aeden qualik gevruikt of misleid/en met sehin van godsdienstigheid veneveld en hemanteld / sonder 't licht der P. Schrifture / die gedachten heeft gevaard / onderhouden en gevoed. Dat het ook de Kristenen uit de Schriftuur niet eerst gehaald hebben/toon ik dooz die reden: dat de gene die de Schrift wel minst verstaan/ban die dingen 't meest geloben; ende also reeds in dat gevoelen zijn/dat de Duivel sulken grote maght heeft / eer sp de Schrifture lesen;

ten minften / cer fp die eens onder soeken.

Dies geef ik ook daarna den Lefer in bedenken: of wy bele dingen dien aangaande op die wisse in de Schrift wel souden opbatten/indien wy nier alreeds te bozen/en van kinds been af/met dat geboele

ingenomen / ende boor gewoonte al bebestigd waren? Jumers daar leit nu een booroordeel; men gelooft dat het so is: en dan valc het ons gereed / de Redenen of Schrifture tot vehulp te nemen; en boorts te geloven / dat die ook so leeren. Te meer / also wp d'eerste nitleggingen der Schriftuur / en verklaringe van saken daar in de grepen van die onde Leeraars hebben: van welken ik in 't 15. hoofdesscheidene hebbe / hoe sp d'een meer / d'ander min / met versscheidene heidensche lessen en gevoelens ingenomen waren; welke so ten eersten niet gemerkt zijn / dat aanleidinge tot alsukte uitlegginz gen gegeven hadden. Dit is den inhoud van het 24. hoof dstult en 't

befluit des eersten Boeks.

Hie al't boogfeide is dan welte fien / barmen bie beel ban mijn werkniet so onnut moet achten / als het schint dat wel de meefren doen: mitgoien datje't I. Boek nier eens of naawelijr en raken/ als Historisch zinde; ende nemen't at ten eersten opsight tegen 't tweede. Want foil mu enigling op be timmering ming eigenen ges bows versta; het tweede is gegrond in 't eerste/ volgens dat bewijs / dat ih by gebolg in't 24. Poofdstuk daar uit wettelik (fo ik wel meen) getrokken hebbe. Is't anders! dan maghin met reben wel berwonderd fraan / hoe dat niemant ban fo beele die min twede boek fo binnig lafteren / en het eerste laten doorgaan / tot op dese ure toe gemerkoheeft/immers weinige sich daar af ierwes hebbe laten bliften. 't Is al verloren werk warfe doen / om het tweede boek te wederleggen / fo fp't eerstelaten staan. Maar min oog= merk en mine ozdze niet befeffende / 't welk den waren ondersoehers van de waarheid eerst beraamt; mitsdien dat hen in het twede deel so beel dingen na de letter opgenomen tegen zijn: so tasten su ten eersten daar op toe; als d'ongcoefende disputeerders / die 't Bestuit (als hen meest tegen zijnde) onthennen/ en de Doogstellingen overs flaan/daar't Befluit nochtans ep ruft. 't Is ook niet wel gebaan! dat over d'eene helft minis werks geoozdeeld is / en niet gewacht tot dat het in't geheel was nitgewoght. De trid en hadde fulken haaft niet cens: alfo il genen tijd berloren foude hebben laten gaan om d' andere twee deelen te doen bolgen / en haddemen booz beel gemaakte moeilikheid mp baar in geen belet gebaan. Men kan fo klaar niet fien / waar iemand eindelik na roe wil / fo lang als hy noch maar ten halben wegen is. Pufal de Tefer alles by malhander /om't Hi= thaam eerstin sine bolle leden sien. Gc-

Gemeen beright aangaande de drie volgende Boeken.

Het twede en derde Bock besta ik met een ondersock der waarheid en der sekerheid van die gevoelens diemen van de Geesten heest / en van de Menschen die met hen gemeenschap hebben; te weren met de bosen: dat van de Geesten self in 't II. en van de bose Menschen in het III. Boek navolgens de verdeelinge van mp in het begin des werks I. b. 1. 5. 8. gemaakt. Hoe't laarste Boek dan noch te passe komt / sal ik op't einde nader seggen.

Belangende nu de maniere ban berhandeling / die if in't onder foeken ban de sekerheid en waarheid beser dingen achterbolgens plege: so iemand op dit alles dat boozschzeven is behoozlik tett/ die sal wel haaft bemerken/hoemen mp t'onreghte nageeft/dat ik ene viewe fielting nit mijn hoofd berfiere/ baar in dan de Nieden en Schriftnur na buige; of dat ik de Reden tot een right moer neme / om de Schrift daar na te schikken. Want de Leser siet wel / dat ik noch niet eens op fulken grond of stelling ben bedacht geweest / om baar op te bous wen: maar alleenlik onderfocht heb / oberal / de ganfche Weereld/ en den ganschentijb des Weerelds dooz; waar de registe grond ban fulk geboeien/ als ik noch eerst ondersochen wil / te binden zp. Mant dien moermen weren; falmen te reght oozbeelen / of een geboeten of gebruik op goede reden ruft of nier. Duen heb itt ook die beelerhande Peidensche / Joodsche / Mahometaansche / onde en niewe Kristelike / Roomsche en Onroomsche geboelens / seeringen/ rn gebaniken / niet opgefocht : om bie bus ofte fo uit te leggen / of re berbedigen / of te weerleggen: maar om die te besien en te bertonen fodanig alsfe zijn; fonder daar ninn oozdeel af te feggen / of enig be= wis daar boog of tegen in te brengen. Welken ongemeenen arbeid niemant lichtelik sal ondernemen / dien't niet om de waarheid is te In ben dus bezre dan noch sonder grond: die een Prote-Stantsch Bristen ben; die noch Paapsch / noch Joodsch / noch Deibensch wesen wil; bind ik anders geene vastigheid / so laat ik varen al warmen ban de Geesten in't gemein / of ban den Duivel in't befonder feit.

Maar schoon ik den besonderen grond noch nier gebonden hebbe; welken:

welken my het Pausdom / Jodendom noch Heidendom / als fodanig aangemerkt / niet geben konnen : fo heb ili echter eenen baften bodem met die alle / en noch enen tweden met een deel ban hen ne-Det cerfte is de Reden / Die allen menschen tot een licht ber= firefit; fo berg alsfe fuiber is/ met boozoozbeel noch hertstoghten niet belemmerd noch benebeld. Det ander is de Schrift / ban God ingenes ben : maar insgelijks suiber/in haar self; so ban ons ingesien / als of wy nooit de Schaift gelefen hadden : ende also buiten alle menicheliik boozoozbeel / ban bertalinge uit het Bebzeewich en Gziekich / daar die oozspronkelik in beschreben is / en ban d' uirlegginge der Neeraars / oud of niew. Dese twee staan d'eene onder d'andere niet: maar eigenelik nebens malkanderen. Bet is ban Filo den Jode eerst bedacht / dat hy / genegen om de Schrift allegorisch uit te lea= gen; en met bat ban Paning/'t gene fp ban Sara en ban Banar schanft/ Bal. 4: 22. niet te bzeden zinde: dat onderscheid ban Dow en Diensimaagd op de Schrift en Reden braght; seggende daar dooz betekend te zijn / dat de Filosofie en 't natuurlijk ber= mift onder de Schrifture buigen moet. Zedert is dat fpreekwoord in de monden onter Schriftgeleerden als bestozben / en na dat het Filo cens gefeid heeft / als een bafte regel in de Godgeleerdheid aans genomen.

Maar de maarheid is / dat de Reden vooz de Schrift moet gaark om dat de Schrift de Meden booz nit ftelt : ilt fegge de gefonde Reben; aan welke fich de Schrift moet openbaren / en doen binken datse is Daar na staat de Redennebeng de Schrift; als bandinban God. nen svekende daar de Schrift af i wingt: en de Schrift staat neffens de Acden; also so ons acheel wat anders leert / en dat her ondersoek ban one berstand niet onderwoppen is. Cindelik so is't nochtans / bar de Schrift bobende Reden is: met als Bzow en Meeftereffe (want sprieder hare onderscheidene huishondinge hebben) maar als ene die ban hoger adel / en ban groter middelen is: also one Bob daarinne openbaart het gene nooit ban menschelijk berstand beareven was. . Boz. 2: 9. Pochtans gebeurtet wel/ bat fp malhanber op den wegh ontmoeten / ofte in een huis te famen komen; en also malkanderen de hand wat leenen: boch bepde als bype luiden; alleenlik met bat onderscheid / bat de Reden als de minste / alend eerbiedigheid aan de Schriftuur bewisst. Wanneer dan word ge-

feid /

feid / bat een kristen sijn berstand onder Gods Woozd moet gevangen stellen: dan wozd het verstand aangemerkt so als het is / met die beneveling en besmetting die ons aankleest; ende in aansen van die dingen welke boven ons begrijp zijnde / ons in Gods Woozd geopenbaard wozden / en te geloden zijn so als de Schzist dat seit / al begrijpen wy niet / hoe. Waar niet / dat wy't so geloden moeten als 't ons de menschen voozstellen; met hume vertalingen en uitleggingen / die op bele plaatsen seer verscheiden zijn. Gods Woozd dan oozspzonkelik aangemerkt / so als 't dan God is afgehomen / ende noch dan geenen mensche dus of so verklaard: en de Reden/niet so als ons die eerst aangekomen / en met voozoozdeelen en herstogsten belemmet dis; maar daar af gesuberd dooz den selsten Geest / die de Schzist heeft ingegeden. Dat zijn de beide grondbeginselen dan opreakte kennisse in narmriske en geestelike saken.

Doch daar in is echter noch dit onderschrid: dat de Reden is de grond en regel dan de kennis der natuurlijke dingen: dan welke de Schriftwur niet handelt om ons te leeren/ maar daar af alleenlik spreekt / als dan dingen ons in hunnen aart bekend; om daar af behalden't durgerlijk / ook een goed gedruik in 't geestelijk te maken. Adaar in saken dan de saligheid is Gods Woord alleen de grond en regel dan geloof en leben; sonder dat de Reden iets daar by kan doen / of daar af neemen of beranderen: dan ip heeft nochtans hier tweederlep gedruik. Het eerste is / dat sp de Schriften proeft / die men seit dan God te zijn; ofse uit de kennisse die de mensch natuurlik heeft dan God / de merktekens dan die godlikheid bertonen: en daar na / datse uit den sin der woorden moet berstaan / wat het zijn voor leeringen / die ous daar in ter saligheid beschreben

Daar by komt dan noch / dat Schriftuur en Aeden in malkander ders saken onderlinge hulpe aan malkander bieden. Want so de Schrift op geen natuurlike wijse dan natuurlike dingen spreckt; also spechter nooit en liegt: so moet de Aeden leeren / hoe men daar de Schrift / na dereisch dan de natuur der saken / sal derstaan. So is 't met de beschrijdinge dan den loop en 't licht der Sonne in den 19. Psalm; en diergelijke plaatsen zijnder deel. Of komt ons in de Pastuur iets dooz / daar ons eigene onderbindinge ontdreckt / om daar af te oordeelen; en 't op de geloof weerdigheid dan iemants beter me

Maan.

seit dan komt! so kan ons de Schrifting somwisten volr dan sukte saken ier verighten. Sovanig is de vroege en spade regen, in her Joodsethe land; Jer. 5: 24. de seldsaamheid des regens ofte ons weers in die landen in den oogst; 2 Sam. 12: 17. en de kraght dan den oosten wind op de Kusten van Asien en Palestina/ in de middellandsthe Zee; Psal. 48: 8. en diergelijke meer. Doch't doornaams ste is, dat ons self de Schrift van saken de Pattur belangende onderright/ die rederre dan de reden of zijn omse te dereiken. Soedanig is 't begin dan alle dingen/ door Gods omniddelijke scheppinste uit niet/ en besonder dan den mensch: als mede d'oorspronk dan de duisserheid/ en berkeertheid/ die de Arden of 't Derstand/ in

so berre als het noch gesond is / aan sich self bespeurt.

Dir son de algemeene gronden die ilt onderftelle / in dier boegen barfe niemaut / ban wat sonderling gevorlen hp magh zijn / mp ernstelle berwisten sal: waar op ik na de waarheid ban die dingen onderfocke / baur ik in 't eerste Bock gerrow berhaal ban boe / wat allerhande menichen baar ban feggen en geboeien. Maar geen t efondere gronden heb ik vooz mp felben uitgebacht: beel weiniger dat ift de Revenof Pilosofie boben de Schrifture stelle. Maar bie Acelis mijne schriften leest gelijk 't behoozt / sal daar het tegendeel so blaar bebinden als den dagh. Ik bemerke dir geschill / geink ook par ban de Romeren / daar in de felf de ozdze bolge / (wonder bat= men't baar nier heeft gefien) rweeledig aan; eensbeels tot be Matune / anderbeels for de Schriftune behorende. In begin berhalben ban de Reden / als be minfte ; om in de Parunt te fochen / als in de laegfie schole / wat ong die roch suiverlift ban God / ban be Beeften / en besonderlik den Duibel / leert. Want mitsbien bat be Beibenen fo beel met de Geeften op hebben; ende nochrang mir de Schaft / die fo niet en hennen / daar af niets te were gijn gehomen : fo had het rebent / bat ik onberfochte / warbaar af op ware lieben is gegrond : en baarnic opgenomen/ of ban elbers aangenomen moefte Win Maar bewijl her weinig is/het gene in na ren grondig onberfock. to bien als ik honde komen / baarnir hebbe konnen halen: fo ben ik (als in d'onderschool munisgeleerd) met het 8. hoofbfruk ban het 11. veel / tor de Behrift / ben hoogsten Alecester / opgegaan. En geightitinde 7. eerfee haptitelen / in de Parine berhetrende/de Schrift seheel daar buiten late; am te beproeben/ hoeberre't menschelijk ber

verstand / signe kragisten inspenmende / booz sich selfalleen kan kamen: also laat ik ook de Reden staan / so haast als ik in 't heiligdom

ban Bobs onfeilbaar 1Doord getreben ben.

Wel te weten: ik laat de Richen staan / so berre als so ten arond o regel freihen foube / om de Schaift uit te leggen: maar niet als een middelom't berftand ber Schaften na re fpeuren; want bat moglit th niet boozby. Sonder de Nieden of 't Derstand mede te nemen / foud ift maar een beeft by God zijn; Die tot geen beeften fpreckt/ maar tot rebelike menschen. De Beben kan alleen in hare saken boogtgaan / sonder de Schrifture: want de weerenschappen en de honfien wezben uit de Geben / ende door de Geben nagefreurd; bar is / de mensche stelt baar in sin eigen berstand te werk / en heeft baar toe geen onderrigting uit Gods Woozd / en hy behoeftse miet. Maar tot hoger faken / Die Bods wille tot der menschen faligheid betreffen / is de Schriftnur ban noden / als de grond waar op de scherheid beruft: Doch de Neben moer hier mede gaan / om/ onder her geleide ban Bobs Breft / ben fin der Schiffen te berftaan. so moet ik ban mede / in dat tweede ondersoek des tweeden decis / baar de sekerheid der kennis op de Schrifting alleen aan kome / de Dieben echter fo ber mede nemen / batfe im helpt onderfoeken wat de Schriftons feit. Diet fo als ik begrippe bat be faken gin : maar ik mortnochtans begrifpendar be Schrift feit / dat het fois; al en beorin ik niet / hoe bat het is.

Maar hier ligt wel meest bekingop: elk roept vast dat de Schrift het seit / om dat hy't self also verstaat; en dan valt hem die sin gemakkelik toe / (wanneer het meer als op eene wisse kan verstaan worden) die met sinne bevattinge vest over een komt. Of hy heest/sonder genoegsaam ondersoek / een gevoelen aangenomen / waar af hy nader uit de Schrift wil onder wesen zijn: so helt hy dan reeds nadie kant / en kan die schrift met schrin daar heen getrokken wozden / waar over 't ondersoek dan valt / hy doet daar toe sijn best. Ons meent hy dan / dat hy missels de Schriftnire tot bewijs dan sijn gevoelen heest / om dat die schrint te seggen 't gene hy wil datse seggen sal. Belijk wy sien / dat de pleiters beidersjids de wetten also verklaren / die spachten dat hooz sprine sake zijn; also optossen die hen worden boorgeworpen / dat spaktijd schrinten reght te hebben

Maar nuis t gemeene jeggen/ datik self 30 doe/ als elk een in

anderen berifpt. Maar de waarheid is/ dat sp die mp dit nageben baar aan selde schuldig zijn: en datse mp so dele plaatsen anders siende uitleggen/ dan sp dooz eigenheiligheid tot den gemeenen sin gewoon zijn te doen; terstond in de gedachten komen/ dat die berandering in mp uit gelijke oozsaak moet om staan. En dit is de was rereden/ waarom datse seggen/ dat ik de Schzistuur berdzaane. 't Is de Schzisture niet die ik berdzaane; maar hunne uitleggingen/ daar ik niet aan gedonden den. Peen: maar ik hebbe / seggense/ ene onderstellinge die balsch is; en daar na schik ik dan de schzistuur plaatsen/ om die so te doen berstaan/ als met mijne balsche stellinge over een komt. Poe behandel ik de P. Schzisture dan/ dat ik die so daar na schikke? Dan ieder stuk is 't nodig dat ik wat bescheidelikee

fozeke.

Min grond dien su seggen dat ik onderstelle / ig / dat een geeft op geen lichaam, of op andere geeften fonder lichaam werken kan. Dit is de gemeene fang / bat feit Bekker: en het word fo fterk de= feid / dat het beienden self geloben: want het komt mp mi noch alle dagen booz. Dit is al wederom een fterk boozoozdeel / dat d'een ban den anderen oberneemt / en daar mede sich begeeft aan't lesen ban min Boek. Dier geheel / ban boren tot achteren/gelijk't behoozt: maar hier wat en daar wat; infonderheid op fulke plaatfen / daar d'een den anderen op wisst / als zijnde de gene baar ik over de wer= hingen der Beeften bifputeere. Alaar ban be genen die met opmer= kinge mijn werk doozleesen hebben / heb ik seer weinige gebonden die er bat barrfeiben; ban wel (gelijk het waar is) het regendeel. The beroepe mp op alle die 't doozlesen hebben / batse mp eens tonen fullen / waar ik stelle / en dat als den grondstagh mijns geboelens ban ben Duibel/ dat een Geest op geen lichaam, noch op andere geesten werksaam is. Dan waar homt ban ebenwel bat sennen! dat fo fterken algemeen is/ en daar de meeste ewistinge uit ontstaat? Ait het baft en algemeen boozoozbeel/ daar de gemeene uitlegginge ber Schriftmurplaatsen in besen op beruft: dat een Geeft als geeft; en daarom te meer dewijle hy een geest is, op alderhande Lichamen, en op andere Geesten sonder lighaam werken kan. Dier ban eisch ihmu bewiß: en om dat hen die eisch seer onberwacht en onge woon boozhomt / baar fp nooit feer op bedacht waren; fo nemen fp dat boor onthermen. Alear eer ik mede sulken grond bast stelle!

Daar

baar gemeentik niet aan gerwifeld wood: so ondersoek ik eer si de reben / baar sp sulk gevoelen self op bestigen / of zouden moeten bou-

wen / na't begrifp dat fp bande Beeften hebben.

The fegge / na 't begryp dat ly van de Geeffen hebben. 19ant het zu batfe ben aart berfelben/ na den fint ban Des Carres / netter dan wel andere bancen Lichaam onderscheiden; of batte grobelik iet lichamelije aan bejelbe toepaffen : beibegaar nochtaus komenie baar op uit / bat in be werksamheit na buiten / het 3p op geesten of op lichamen / onder 't eigen wefen ban de geeftelike natuur begrifs pen; ende in het denkbeeld fluiten / batfe baar af maken. Waar Door for ook het Lichaam/in plaats ban het als een noodfakelijk / of ten minften begugam werktuig ban ben Beeft aan te merken; beef meer als tot hinder achten te berftrekken / aan de brije en kraghtige werkinge ban be geeftelijke nature. Dier ban is't darfe bericheides lik tegen mp roepen: D'een dat de Cartefiaansche Filosofie mp ber= leid heeft / en batter bit de brught af is; om fo die filosofie (wart te maken: d'ander / die met dat felfde voozoozdeel / echter Carresi= aansch gefind is / fegt bat ik de Filosofie ban Descartes niet berffa. Doch war ih berfta of niet / ih fpzehe tot berftandigen: laat die 0025 deelen wat ik leere.

Besondere Openinge van het II. Boek.

Ik houde dese ozder in min II. Boek / dat ik eerst met de uiterste sozdenldigheid de reghte waarheid ondersoeke / en dan't besluit op make / 't welk uit de dif laarste hoofdstukken bestaat. Dat onderssoek begin ik met de keden / die mp daar mede tot aan't achtste hoofdstuk besig houd; in d'oderige 22. niet dan loutere Schrifture.

bepalende / om misberstand te myden / war dooz Geest en Lichaam te berstaan zp. Dit in't i hoof dituk. Daarna in't z daar spreek sk ban GOD: niet alleen bewysende / dat het gene wy daar dooz berstaan niet meer dan een is; maar ook dat de minste gemeensschap des wesens tusschen hem en't schepfel niet en is. Spinola spreek ik reghtsdraads daar in tegen; en beel meer dan iemant soit gedaan heeft: also men de manier en kraght dan werkinge der Geesten die geschapen zijn/uit Gods alderbosmaaktst en onbegripplijk wesen geswonelik beweeren wis. Dit snijd ik ganschelik as: als een stuk dat

b 3

mis

ons in besen meest doet volen. En vaarom hechten by my de bewijstebenen niet / van Gods natuur genomen; om te betonen wat een Geest / vie sijn schepsel is / en niet meer van den naam met hem gemeen heeft /werken kan. Uit Gods interste volmaaktheid bewijs ik van vervolgens in 't 3. hoof dstuk/vatter altoos sulke Geesten/ als de Peidenen voo; Goden en Middelaars ver menschen dy de hoogste Godheid houden / niet en zijn: om vat de redenen / die sy tot dat geloof wit Gods volmaaktheid halen / met Gods volmaaktheid

feriplication salidation somed repair ingles some

Die berfierbe Berften albus aan een kant geftelb / fo kom if tet be geenen die wp seiner weren batter gin : re weren onse Zielen / simbe een deel van ons / en also door eigene bewuscheid best bekend! Dier ban handel ift in het vierde hoof bituh : en bewife op het befre var ili han / d'onfrerflikheid ber felbe / en darfe himmen't Lichaam ook befraan. En bit haal it by my felben nit twee gronden op : nit de Beben en uit de Schrift; also de Wiel Door beide wegen ons bekend moet giffi. Doog ben eerften uit bewuftheib en bebindinge; en boog den anderen / bewiff her ban den frand der Zielenna dir leben is / baar one Gods Wood boomamelik ban onberright Doch in bit deel miner verhandeling / daar ik alleen met de Pannwee werke na / breng ik de Schrift niet by : in't bolgendeen bond ik het niet nodigh; om dat het daar een fruk is / baar een Briften baft op naat / en dat vooz onverfreit / wanneer hp't fruk berwiften wil / dat in behandele. Maar war daar bupten van de Menschen / en allereerft in't Beidenbom berjonnen is / bat berwerp ik alternaal / als begelobig en berbicht:en fult in't vijfde hoofbftult. Dus hebben top dan fekerlik bernomen fulken Geeft die waarlik is/een Tichaam heeft / enmer en fonder Lichaam teeft; fo wel als d'andere ber wozpen/ vie al de weereld valschelik nelooft.

Maar briten die gevorlens van het Pelvendom / so horen lop norhrans van Engelen vermanen; waar aan sich nier alleen de kris frenen / maar ook de Johen en Mahonneranen honden. De braag is / of men door de blore Keben weren kan / bat alfulke Geesten / geen eigen lichaam hebbende / in wesen zijn. Daar af betoon them in t 6. hoof diruk / dar wip met ons berseand / sonder behulp der godike Schristmenier verder komen kommen / als om de mogelikheid daar af er sien; maar nier / darser sekerlik zijn. Om die re-

ben bond thook in teerstmer notigh / na be werkingen fulker Geeften op lighamen / of op ambere geefien / omberfochte doen; detonie 't fpottelijk schint / mer het boen ban fulke schepfelen sich te bemoenen/ die men nier eens weer of wel in be weereld gijn. Waarom ik volt by den eersten drukt maar alleenlijk met een beers / dat mi't 5.7. in't 6. hoofdstuftig/liets baar van als in't boorbygaan hebbe aan-Siet fo berre ig't ban baar / 't geene nochrans alle man bast so opneemt / bat ik mijn werk soude gemaakt hebben om de werkingen der Geesten, op de lichamen en andere Geesten te looghenen: en noch berber / bat ik op die ontkenning alle mijne uitleggingen der Schriftuurplaatsen gronden soude. Maar na darmen mp geduriglijh baar ober fo gequelb heeft : wierd ih eindelijh te rade/ bp't herdrukken een geheel capitrel mischen't 6. en 7. in te boegen: bat mi ban het febende / en hor febende het achtfie is / en fo boozt aan. Daar in mein ik dan te tonen / dat het bewijs darmen daar ban geeft / niet te paffe komt / en bat het hier aan waar bewijs out; breefit. Doch dir al / fo beel als be Panur berreft / en de mensche lifte Reden / fonder hulpe ban Gods Woozd / begripen han.

Daar ga ik dan na toe: en bemoepe mp berbolgens met de Keden eist / maar enkel met de Behrift. Eerst soch ik dan na sulke Geeten / als geseid is / in de Schrift: en binde dat die ons deselbe onder desen Naam van ENGELEN betekent / die hunnen dienst van Gods wege ontrent d'andere schepselen / maar nier hun wesen te berstaan geest. Des berhaalt ook de Schrist der selber Oorsprong in de schepping nier / noch hoe die as val zp geschied / maar door een deel ders selber al in 't begin van God verstoten zijn: Pochtans stelt sp't beis de vast. Die berklaar ik in 't 8. en 9. kapittel.

Iksoch dan verder uit de Eigenschappen en Werkingen, sen in de Schrifture roegeschreben / revernemen / hoedanig hume eigen = 18the natuur / en dermogen omren andere Schepselen / het zp geest nos lichamen / zp. Doch daar in komen mp de schriftuurplaarsen / die daar dan meldinge doen / nieranders door / dande gene die aan sommige menschen / als Prosenen en Apostelen / coeschriben 'e werk dar sp gedaan hedden / in de bedienenge dan Gods Wonder= werken: waar uit / als derselber eigene krachten te boden gaande / men dan hume eigeneligke nature geen bestuit mit maken. Also ook mijns er achtens uit die andere dan de Engelen niet. Dit is in 't 10. in 11. hoof dstukt.

en Werkingen niet kan bernomen wozden/ dat soch ik berder in de Ordeningen, die der beel in't 12/15/en 19. hoof dstuk des I. Boeks bermeld zijn. Doch bebinde daar van anders niet/ dan dat goede en quade Engelen elk hun hoof dhebben: en dat de Pzince der goede Engelen MICHAEL, en der bosen DIABOLOS, ('t welk wp

fengen / DuADEL) genaamdig. Dit in 't 12. cap.

Doch daar mede geef ik't nochniet op: maar obermite de Schrift op berscheidene plaatsen enig besonder Bewind aan d'Engelen toeschrift; so onderseek ik die alle / hoe't sich daar mede toedraagt. Endat eerst vande goede Engelen in't gemein / in't 13. cap. die de Schrift verscheidemaal ten voorschrin brenght; en dat altijd in gode delijke openbaringen aan sijn gelodig volk / of in d'uitvoeringe van ongewone wonderwerken en Gods oordeelen aan de menschen; om die te straffen of te verlossen. Doch die alle komen mp / na gedaan ondersoek niet anders voor / als de heilige mannen in Gods dienst en wonderwerken / die spoor geen eigen kraght en deden; en overssult en werkinge der Engelen versekerd onderright kan zijn.

Derbolgens ga ik de booznaamste plaatsen wat besonderlijker ondersoeken; en so dan die mannen spzeken / die met hun drie aan Az beaham / en twee daar dan aan Not berschenen zijn: Gen: 18. en 19. en die historie naalwkeurig oderwegende / en met andere leerssukken uit deld. Schristen dergelijkende; so bedind ik / dat die Engelen, dat is Gesanten / mannen waren / gelijkse hieten. Piets edenwel dastellende / wat door den Engel van Gods aangesighte, die Asrael door de woestijne heest geleid / Erod. 23. en d'Engelen door welken God de Wett op Sinai bestelde / te derstaan zp: 30 geef ik eenige bedenking en op / uit dergelijkinge dan de plaatsen der Schristure / die de maniere dan die godlijke seidinge des bost in de

woeftrine melben in't 45 hapitrel.

Thya berder / ondersoekende her gene in de Schrift dan Engelen gesproken word / als opsight hebbende over sekere Personen / Bolkeren en Landen: ende alles ondersocht hebbende / bestuit ik dat het gene vele veelsing daar af voit of voit geschreben hebben / in de Schriften niet gegrond is; om datse op die plaatsen / daar men suik gevoelen uit beweeren wil / niet anders dan signurlyk spreekt.

Dan be goebe Engelen obergaande rot ben Duivel, en be borbere bofe Engelen : alfo die naam fo wel aan bofe menfchen als aan bien bosen Beeft gegeben word / ja ben menschen albereerst gegeben is; als annoe anders niet te feggen dan een lasteraar : so ondersoek ik / op war plaatsen men geboegelijk dat hoofd der bose geesten / of welbose menschen kan verstaan/ in't 17/18/19. Kapitrel. Maar in't ondersoeken ban de plaatsen die men boorgaans op ben Duibel past bebind ift / Dat in sommige ban die't woord Satan of Diabolos. in andere het meergenoemde Daimoon of Dæmonium staat : en dan noch berscheidene benamingen boozkomen / op berscheidene plaarfen Der Schrifture / diemen gewoon is op den Duivel toe te passen. Des ondersoek ik dan met alle neerstigheid / watdaar ban wesen Besonderlik den Dal des eersten / en de Dersoekinge des rmeeden Adams ; ban welke beiden ik in 't 20. en 21. hoofdstuk swes he Andere plaatsen / daar de Satan in genoemd wood komen mp war anders booz; ban welken ik in 't 23.24.25. hoof oftik hanbele. Ik handele daar na ban Damonia, en die men noemt Besetenen, in t 26--- 20. hoofdstuk : en eindelik de plaatsen daar noch Duivel north Dæmonien, maar geheel andere namen staan in 't 21. kapittel.

Alfo dan het boomaamste werk / den Duibel in de Schriftum toegeschzeben / in den Dal der eerste menschen / en den strip des Saligmakers in de Woefinne word gesteld : so maak ik daar mijn werk wat nader af; om te sien / of baar uit de kraght en wife ban des Duivels werking ontrent den Mensch kan worden nagesveurb. Doch bebind het berhaal ban's menschen bal by Moses / so booz een gefprek met ene Slange uitgebeeld: dat baar in niets gefeid word/ waar uit men magh bestuiten / dat de Duivel self ommiddelik op's menschen Ziel en Lichaam werken kan. Daar laat ik bet daar by. Want die hier feggen/ja: want hoe hp anderfing den meusche cor ben bai gebraght han hebbe die maken fich dan schuldig aan dat gene dat fp mp te lafte leggen: als/batfe reben willen hebben/en ook geben/hoe t geschied zp; of die hen dar weigert/niet geloben dat hy het gelooft. De bermaarde Voetius sprak daar ban by na als ik. In't I. beel sie ner Dispuration sprekende van den Dal der Engele: p. 915. so seit hp Op de vrage, Waarom, en op wat wijfe, kan men fo niet antwoorden, of daar blijft altijd wat over, dat ons kleen verstandje in dit leven niet begrijpen kan: niet meer dan over de wijse hoe de Duivel

Eva heeft bedrogen.

The Dersockings des Peeren door den Duivel ondersockende / so sia ik toe / dat die Versocker is de bose Geest: gelodende nochtans / datmen den letterliken sin magh houden / indien men stelt dat een boosaardig mensche daar so word genaamd. Maar dan den bosen Geest verstaan / betoon ik / dat d'historie na de letter genomen zijne de / berre dan bewysen't gene daar in word gesocht / beel eer het tegendeel daar uit te halen is. Maar aangesien datmen dan wil / dat ik sal seggen/hoe ik't self versta: so neem ik het door een Gesight. Schultetus, die benessens Voetius een medelid dan't nationaal Spinse de tot Dordzeght is geweest/seit het ook in sinne Exercit. Euang. Lib. 11 cap. 3. aldus. De vraag is, of dit in der daad also geschied zy, of in een Gesight? Enhy antwoord / Wel te weten, in een gesight: gebende dan in 't bervolg daar enige reden as; die ik nochtans so kraghtig niet en oordeel als de minne.

Den heeft geen reght/ van mp te eischen vat ik op dese en andere plaatsen van de Schrift/ daarmen gemeenlik groot bewijs uit meent te helen / voor dat gevoelen dat ik hier in cwijsel trekke; deselve prist in alle deelen sal verklaren/ hoe ikse sels versta: insonderheid dat van den Dal ver eerste menschen in het Paradys/ en dit van de Versoekinge des Veeren inde Wildernisse. Want mijn oogmerk en was daar anders niet/dan slechs te ondersoeken/of daar in/so als het na de setter word verhaald/ de kraght lagh dan't bewijs/tor suk als mendaar uit bestimten wil; dat is/ de list en kraght des Duidels/ om te werken op den mensch. De saken sels nietwoerlik te berhandelen/ bereischt wet een besonder boek/'t welk ik daar as ook niet beschroomd den nit te geven/wanneer mp God daar toe den

end berteenen wil.

De andere plaatsen der Schrifture / toon ik door een grondig ort derseit / dat daar geen hose Geest / maar dose menschen; of Gods werk ende niet des Duidels in berekend zp / hoedvelmen die gemeent kik sonder twosselinge op den Duidel past. Besonderlik dat het een mensche was die David porde om het dolk te tellen / in 't 22. kapitzel: en inshet 23. dat het berstand van Michael en dan den Duidel gaar hy mede twissed / op heden ongewis en duister is /

suier bewisse: imsonderheid / invienmen siet / als sommige geters den roestaan / dat die Duivel maar een mensche was. Den waarseggenden Geest Hand. 16. beroom ik dat met geenderlepe reden op den Duivel wozd gepast; in 't 24. hoof bisuk. Self die beroemde plaats van Joh / die elk gereed heeft om de maght des Duivels te hewpsen / omstandiglik ontleed / betoon ik / dat den Duivel 't als serminste werk niet toeschansten de plagen / die den damen man door Gods besondere voorsienigheid gerroffen hebben. Des Satans buissslagen aan Paulus stell ik / gelijk den ewist met Michael / dat als onseker geen bewiss en geven. En dit in 't 25. kapitrel.

Bu aangesten dat doorgaan de Besetren tot een bedigs dan steudels groot vermogen op den mensch genomen worden/ en dats men in de Euangesten so veel dan dose Geesten/doorden Deere Tessius uitgeworden seeste: so dreng ik die hoof dinkkien toe met suit ren grondigsten re ondersoeken. Bedinde dus/dat nergens't woord Diabolos, waardan wy seggen Duivel, maar altijd Daimoon insodat nige gedallen word gedruikt: in't 26. hoof dsink. En dat het de gewoonte was/de swarste siekten/sondersinge die dan't hoofd den Daimons toe re schreben/ of die so te noemen/ in't 27; dat Christ de gewoone sprake nooit veranderde/moch alle dolingen terstond weerleide/ in't 28; en dat also't uitwerpen dan dæmonia (niet eisgentlik dan Duidelen) was ene wonderkraghtige geneesinge dan ongeneeseiske mualen. In 't 29 en 20. kapitres.

Ongeneeselike qualen. In 't 29 en 30 kapittel.

Daarna gekomen tot die plaatsender Schrifture / daar de naam ban Duivel, ofte Sarah, noch dan Dæmon self niet staat; maar Overste der weereld, en der maght des luchts, Vorst deser eewe, Overheden, Maghten, Geweldhebbers, en so boorts: ik come datter niet de minste reden is som die den Duidel toe te passen; maar dat de stril dan spreken in de Schrift die seid som seker slagh dan

menschen by die namen te berstaan.

Hit alles dat my booz dit ondersoek gebieken is / bebind ik my genoodsaakt te bestuiten: dat de Schriftwur/sonder boozoozdeel in den grond besien / aan den Duibel sulken maght en werkinge wiet toeschrift/als Oversetters en Uitleggers/ booz af met dat geboelen ingenomen/ in hem erkennen. Dit werk is mp in waarheid hard en moeijeight gevallen: also ik seer omgaerne mannen van beroemde gaven regenspeke / of de Obersetters berispe; daar vo wetende / vat de menschen doorh aligd meest achten die sp niet gekend hebben / en dat een Prosect also weinig geacht is in signen tyd als in sign land. Padde verhalden in 't begin ook voorgenomen / de meeste Schriftmurplaatien voor dy te gaan / daar ik my genoodsaakt vonde dan die gemeene uitlegging af te wyken. Maar siende dat mijn werk dan kremel voor den dagy komen soude / ende my die so bekende plaatsen namaals tegengeworpen worden; daar ik dan ebenwel op antworken moeste: so heb ik my self daar in verwonnen / dat ik strengt door zee gaande genen slagh omtweken hen. Ondertussen sal mp niemant aanwysen / dat ik enige der schriftmurplaatsen uit den grond der keden of des natuurliken verstands / of dan enige mijne onderstellinge / so als men seit dat een Geest op een Lichaam of op andere geesten niet en werkt / heb opgelost. The hebbe daar in geenandere dan gewone middelen gebruikt / die de taalkunde leert overfulks is geen beschuldiging onreghtmatiger / dan de gene diemen

imp in defen boet.

In nevolge van bit alles : Die bingen / welke booggaans ban bes Duibels groot berftand / en maght en werkinge / ban fin fpoken booz de weereld / ban fijn meesterschap / en ban sijn koningrift / als regen bar ban Chriffus aangesteld; met ben ganschen draad ber 19. Schriftum / de gronden onfer Godgelcerdheid / en de reaelen ban een gobfalig leben bergelijkende : fo befluit ik berder / bat fulke alles niet alleenlikdaar in niet gegrond; maarook mel buidelik/ (manneer men wel on de gevolgen let) daar tegen ftridig is. fer dat ift eerst begin te disputeeren / ende boogts uit rebenen / so ban Schriftuur als Reden fers te fluiten: na dat alhet boorgaande/fo ban Schrifting als Reden / heeft gediend tot ondersoek ban sulke midvelen en wegen/ waar booz men aan het reght verstand ber saken/ die den Duivel eigentlik betreffen / soude maeten komen. ban niet te doen met dit of dat geschill ober 's menschen bal / be Ene nelen die Abzaham verschenen 319n/ die met Jakob wozstelde/ de versoehinge des Beeren in de wildernisse/ den Saranas die David porde / en die Job so plaagde / of diergelijk het gene maar ter anden by home: maar dit is de hoof bfake / hier moestmen op aanleggen en fien dan/ waar de Onivel op her laarste binben fal.

Dit betoon ik in de bijf laatste kapittelen: ende schroom ook in drie eerste van die / te weten in het 32/32/en 34. hoof dstuk niet / de Aeden mede tot behulp te nemen; na dat ik van te voren al hadden aangewesen / dat de Schristiuur van dese dingen swigt: Te weten/ik betone eerst in 't 32. dat de verschijningen der vose geesten tegen de gesonde Aeden strijdig / en uit Gods Moord gansch niet bewissisk zijn. Daarna in 't 33/ dat des Duivels Kennisse, het 39 in natuur=tike / het 39 in vorgerlike / het 39 voornamelik in geestelike saken / onse saligheid berressende / niet met allen is van 't gene men daar as gelooft: Op beself de beide gronden van Schristuur en Aeden ga ik verder dan bewissen / dat des Duivels Koningryke niet dan een vers dichtsel is: en dat hp sulken grote maght en bewind als men hem gemeenlik toeschrift / niet en heeft. En dit in het 24 kapittel.

Dit alles na min beste weren en bearny / met beel en ernstig on= derfoek berhandeld hebbende / fo fluit ik eindelik min 11. 20ek; be= romende 't gewighte van dit ondersoek; in aansien van so groten werk als banden Duibel word gemaakt / en ban't bedriffdat hp in dese weereld heeft. Allinn seggen is / bat sulken spraak de gronden ban de Leere onfer saligheid onseker maakt / en darse de Bodsalig= heid in bele dingen hinder boet. Det eerfte roon ik in het 35/ het ander in het 26. hapittel. De Leer aangaande / so bewing in daar / het gene ik in het I. hoofdstuk ban mijn I. Boek bersekerd hadde : te we= ten / dat het algemeen geboelen ban den Duivel wechneemt ons bewijs/dat Ichova Godis / dat Tesus de Messias is / en de boeken der Profeten en Apostelen Gods Woord. En wat belangt de pligh: ren ber Godfaligheid: bat God booz bat geboelen wozd behozt / in finen Dienst de kinderlike breefe door de breefe boor den Duivel feer geminderd / aand' achtinge der heilige Engelen te hozt gedaan; den Deere Jefus / den Proferen en Apostelen de eere en kraght ban hun: ne Monder Werken feer berkleind. Dat ook baar door des menschen hoge moed word opgeblafen a of welde trooft der nederige Aristenen. belemmerd en belett. Dus bezre gaat het tweede Boek.

Openinge van het III. Boek.

Clish ik dan dug bezre blotelik de Geesten / en besonderlik den:
Duibelhebbe aangemerkt / na't gene dat daar dan dooz de ges

sonde Reden kan begrepen werden; en daar die stil staat / berder uit Geds Woozd te halen is: so ga ik / volgens d'eens gestelde ozder en gedurige onderscheidinge in't eerste boek gemaakt / nu tot de Moensschen over / die met den Geesten / en besonderlik den Duidel enige gemeinschap souden hebben / so als't gemeen gevoelen mede bzengt. Poude daar in ook deself de ozder als in't II. Boek; so dat ik eerst na alles soeke / en op het laat st dan tone/hoe beel het uitdzengt dat ik dus gevonden hebbe. Pet eene wozd in de 18. eerste kapittelen/en't ander in de 7. laat ste voozgedzagen

The opene booz af den reghten Staat van dit Geschil: te kennen grevende / dat hier de vzage niet so seer en is of daar wel Coverpe zp; het welk ik toesta: maar of daar zp alsuke Coverpe / die op den grond van een verdzagh der menschen met den Duivel/dingen kan doen seggen en te wege vzengen / die de Patuur te hoven gaan. Die

berklare ik in het i hoof dfink.

Pabolgens degemelde onderscheidinge besoek ik't met de Reden eerst in't i. en 2. hoof dstuk; aldus berdeeld in twee/ dat ikeerst ga besien/ of 't kan begrepen wozden/ dat menschen met de Gees stem omgang hebben/ om op of dooz malkanderen te werken: also dat eerst moest dast staan/somen wil geloben datter tussehen beiden een uitdzukkelijk verbond kan zijn/ en alles over ende weder gaan. Het eerste wozd op sulken grond als ik in't 2 hoof dst. dan het 11. boekt gelegd hebbe/ hier ontkend; en't gene daar geseid is noch wat nav der uit geleid/ en tegen Glandissenen Engelsman verdedigd in het tweede hoof dstuk. Daar't derde dan op bout/ om dat Perhond der toverhandelaars met den Duivel als ongerijnd en ongelooftijk te verwerpen: waar in deselde Glandiss op verscheidene uitblughten beantwoozd wozd/ en uit sijne eigene redenen genoegsaam overstuigd.

Dooztgaande tot de Schrift / alshoger School / besta ik die ban booz tot achter dooz te sien / gelijk ik doe ban 't 4. tot het 17. hoof dik om daar ten aldernaawsten op te soeken / wat ons deselbe ban die werk met al het gene daar aan vast is/met woozden of exempelen te kennen geeft: ban daar af dan het werk opmakende / so alsmen

bolgende de Schrift baar ban geloben moet.

Det Ondersoek heeft tot inleidinge een opstel van de Pamen / die daar in aan alsulke menschen of derselver konsten ende handelingen woz

mozden toegeschzeben: en de berscheidenheid van de vertalinge dersselven so dy onse Oversetters onder sich / als ook van anderen / daar

met befelbe bergelehen.

Dat so booz eerst maar in't gemein: daar na wozd dan besonderliker ondersocht / eerst / of de Schzift dan sulke menschen / konsten/ handelingen spzeekt / alsmen gemeenlik daar vooz houd / in't 5--12 hoof dituk. So niet / wat het vooz suiden waren / en watter ei-

gentlik de Schrift ban feit in't 1.2-17. hoofdstuk.

Det eerste handel ik gelijkerwisse uit de Schrift als uit de Reben; in boegen bat ift trapswife boorga: eerst ondersockende / of befe hiden baar fp ong ban fpreekt / besonder omgang met den Dubel hadden / booz wieng behulp en Braght fp wicchelden en toberden ; en dan / het gene meer is / of daar ook zp een Derbond. De plaats fen der Schaifture die ilt nopende dat eerste ondersoeke gin daiederhande. Sommige | die ons Bistorien bertonen / waar in sodanige personen met derselber toberhanbelingen 3fin bermeld / in't 5/6/7. hoof bituk: te weten al de toberpen ban Empten in het vijfde: ban Bileam / de Filiftijnsche priesters en de toberes tot Endoz / in het feste; en noch berscheiden andere/daar afgodedienstige koningen in Afrael fich aan besondigden; begene die aan't hof te Babel waren; ban Simon en Elpmas/ beide toberaars genaamd; de Dienstmaagd tot Filippi met haren waarfeggenden Geeft / en ban be fc= ben Broeberg bie Bef weerderg waren. En dit alfo te famen in het fevende kapittel. Det ondersock der namen / woozden / daden en omstandigheden / door bergelijkinge der Obersettingen in berscheis ben talen / en ook ban berscheidene bertaalders met de Bederduit: fche; alsmede der berklaringendie d'eenend' ander geben/ met ben tert: bit alles brengt nit alle die berhaalde plaatsen meer niet in ban bat het een quaad flagh ban bolk geweest 3p / of in leer of ook in leben: maar niets in't afferminfte dat daar na gelijkt/ dat fp befondere gemeenschap met den Duibel habden.

De twede ozdening ban plaatsen der Schrifture is dan uitgedzukte Wetten/ by de welken al dat slagh dan dolk beroozdeeld en hun doen berboden was; die ik in 't 8. en 9. hoof dstuk ondersoeke. Doch dinde anders geenereden/dan d'Afgoderpe en 't Bedzogh dat in hun doen bestond/her een so wel als 't ander zijnde onderamelijk

booz Gods befonder bolk.

De derde Ozdening bestaat in allerhande redenen en spzeuken/hier ende daar verspzeid/op dese saken/'t zp personen ofte handelingen staande; waarin ik soeke of daar ook iets onder ligge/ daarmen't gunt voozschzeven is uit merken konne: maar 't gansche tiende hoof dstuk hebbende daar aan besteed/ binde anders niet dan't gene

ill in de borigen gebonden habbe.

Belijk ik mi in't derde hoofdstuk ban besondere gemeenschap met den Duibel tot een uitgedzufit Derbond / fo beel de Reden daar ban heimis geeft / ben booztgegaan : so doe ik hier ook met de Schaft. Want in de twee naastbolgende kapittelen ga ift deselbe booz en booz; en sta op al die plaatsen still / baar ili maar't allers minste woord berneeme van een Derbond / dat niet met God / of tegen God / of mer be sonde / of ten quade 3p. Doch binde niers bat een Derbond meld met den Duivel / of dat ook daar na geliftt. Dit wood int' elfde hoofdstuk afgemaakt. Det twaalfde bat ben draad ber B. Schrifturen by het end; en gaar baar mede Gods Derbond ban Abzaham tot Chaifing dooz / besiende of daar by den mean wel plaats is booz den Duibel / om fulr een bloekberbond daar nevens op te righten. En fo bebinde en betoon ik dan / dat bet neboe= len ban fulk een Derbond der menschen met den Duibel / boog fracht ban welken alle toberplegingen geschieden souden / noch met den inhoud ban de Leere / noch met de bestieringe ban Gods Derhond / fo booz als onder de Wett / en minst noch onder 't Enangelium on geenerhande wijfe han befraan.

Dus verre is dan geroond / dat het gemeen gevoelen van de Coverpen't gene daar aan kleeft geheel en al is buiten / en wat meer is / tegen de Schzifture: nu staat ons vozder te vesien / wat dan dat gene 3p / dat ons de Schzift van sulke luidenseit; en wat sp van hun doen geruigt. Dit wys ik aan in 5. kapitielen / en dat op tweeders hande wyse: eerst datse sebendig met hunne verben wozden afgeschilz derd / waarmede hen de Schzift doozgaans ten toone steit / in t 13. en 14. hoofdstuk; en dan / wat oversuit navolgens die beschzistinge

daar ban te houden zp.

Doch't eerste doe ik noch den Aeser met dat onderscheid bemerken/ dat ik eerst de Personen wederom ten boozschijn bzenge; om te betonen wat dan sulke luiden te berwachten was / wat oogmerk datse hadden / waar toe sp by de groten en't gemeene bolk gedzaagd zijn ente werk gesteld; daarnain eveertiende, hen also sunne handre lingen en kunfren affie / waar mede fp te werke gingen ; daarbe bertonende de redenen / die 't bolk / en fonderling de koningen / felf ook in Afraël / bewogen / om fich aan defe menichente berhangen.

Det ander gaat nu op het oozdeel aan / wat eigentlik nu na de Schrift ban al dat bolk te houden zp. Dat roon ik in drie bolgende kapittelen; en cerft inhet viftsiende, Dat hun doen ban geen bermoden was/bat fp niet wiften't gene 3p boogfeiden/of als cen fonderling geheimnis openbaarben ; en barje waarlik niers mer allen beben ban't gene fp fiels onderwonden of bermaten / maar alleenlik wiften fulken schijn te maken/ en dat daar in alle hunne kunft bestond. Doch aangesien bat de Schrifture schijnt op ettelike plaatsen fo te spreken / dat sp in de Bes weeringen der Cobergars ook self gren kleine hraght en felt : fo onderfoch ik in't festiende hoof dituk / mat baat mede eigentlik te kennen word gegeben, en fluite/ bat de Schrift het gene fp daar schrint te seggen niet en seit.

Dit alles dus berhandeld moet mp eindelik berplichten om te fengen / (geink ik in het seventiende hoofdstuk doe) waar in dat ei gentlik het quaad besta/waarom die mensche met derselber kunsten / en wel met namen die ban Afrail dewelke fich met hen bericheelben/ op fullien quaden woord fraan in den Bobel / entfedert ook noch be her cerfte Kriftenbom berhaat geweeft gijn en geftraft : en wat de reden ban de wetten was / waar by befelbe onder 't Oud en Dieme

Testament berbobengiju.

Du is tot hier toe maar gesproken ban be genen bie gemeenschap fouden hebben met ben Duibel/endemer hem rens gin: baar doe ik moch een hoof bfink bp ('twelk het achtiende is) ban fulke biemen acht bat hem meeft regen bebben en na ben geeft mer hem in fwaren ftrijd / of aandeninbe jammerlik gequeld / bat is beferen zijn. Dit laatste hier maar kortelik; also baar ban in 't II. Boek / baar't pas gaf / in t 26-30. hoof blink op her breedst gehandeld ist.

Det 1. Deel mijus III Boer hier mebe afgehandeld zijnde: fo moet tot de hebendaagsche Coberpen obergaan / om te bestuiten warmen daar ban maken fal. Ik neem dit werk eweeledig op : eerft om ce tonen wat ong oozdeel hier behoozt te zijn / fulr boende in het 18-22. hoof bituit; en ban in de chore laar te hoe hop one baar outrent te brac Sing. Historia

gen hebben.

Ope-

Ons oozbeel komt hier tweefins in te pas : aangaande dat gemeent geboelen / dat het te berwerpen 3p / in 't 19. 20. en 21. hoof dituk; en in de twee naastbolgende / wat daar dan ban te houden 3p.

En wat besonderlik het eerste aanbelangt/ mitsdien dat mp be Formulieren ober't II. Boek zijn boorgeworpen; fo coon ik in het negentiende, hoe de Formulieren/ na den inhoud der berhandelde Schrifturen / moeten gijn berftaan / in alles wat beselbe ban b' nanbechtingen des Duivels / ban berleidinge des Duivels / ban ben geesteliken strid / ban Toberpe / Waarseggingen / en Belesingen bermelben; en dat derfelber welgeboegde fryl dat ook fo mede beengt. Dat meet is/in berone berder in het ewintigfte, dat defe doling ban 't gemeen/ontrent boogschzeben werken ban den Duibel en fin bolk / met onfe Fomulieren frendig is en dat geen andere dan die in min geboelen fraan / bequaam 3mi/ onderrekening bie alle Leeraars ber Bereformeerde Berken boor Taanbaerben hunder dienfren boen / in befen beele goeb te maken! On bit fo beel als maar be leere en be waarheid her betreft: in 't een en twintigste beroonik van geliken/ datter de Bodfaligheid bes leebens merkelik boog ingebroken / en ovening tor beel godloosheid / onreghtbeerdigheid onbiebe / wraakfucht / en onsehuldig bloedbergieten en onkristelike menselsenmoord gegeben word. The Vistige med at namy brotte thomas

Hir fult als nu gemeld is ga ili ober om thefluit te maken / wat Spokerp of Toverp kanzijn of niet: En banhet eerste in het twee en twintigste, ban't ander in het drie en twintigste kapitrel. Ik toone wat ban Spook / ban Doorspook en Boorspellinge te honden zp; hoe berre mogelijk of nier / en aan wat oorsaak toe te schrijven; dewelke volgens mijn beroog albaar meest al natuurlijk / en ook boven de Patuur kan zijne doch daarom van den Duivel nier. Het self de geef ik op deself de wisse van de Toverpen Wicchelinge te ber

In de twee laathe hoof dividien verklaar ik dan / in 't een / wat ban die tieden zp re houden / die fulke Spokerp en Coberp geloven / en echter met sodanige gemeinschap hebben! en in het ander / hoe wy ons in alles dien aangaande na behoren dzagen moeten; met veel eerbiedinge en goddzughrigheid tot God/met lief de en bescheidenheid tot onsen Paasten / en booz one self tot veseninge dan Godsaligheid. Dit dan het III, Boek.

Openinge van her IV. Boek.

En hadde reden om te denken / dat mu de faak hier mede fonde VI zijn genoegh gebaan: maar d'Onderbindinge/ de meesteres fe affer dingen / op ene menighte exempelen beruftende/fchint ous hier in den weghte zijn; alsomen sich daar op beroept / en dat met fulken kraght / dat d'ooren doof staan booz de redenen tot hier toe bygebraght. Hit dese oorsaak boeg ik by de brie boorgaande boeken noch her vierde/om defe Onder bindinge ten gronde toe te onder foeke: op darmen niet en segge/ dat ik met mijne nieme leer de gansche weereld tegenspreke / die bol zu ban klaarbinkelike proeben suker werkingen des Duivels/als ik ontherne dat er zin. Ik onderscheide die in eigene onderbindinge/en die ons word ban andere gemeid. Self gaar boog al: maar om niet mie te gaan/fo toon ik eerft/hoe berre dat cen mensch op eigen onder bindinge betrouwen/ en dan hoe berre dat fin anderen baar in geloben magh. De elf boogfie kapittelen behoren tot het eerste / de 21. bolgende tot het tweede deel / en de twee laat: actions then four ber francisco per contents Stentot befluit.

Buis cenieder deel in desen wederom op eenerlepe wijs in tween onderscheiden: also ik beiderzijds het onderright / dat ik daar nodig achte om wel toe te sien / dat niemant lichtelik bedrogen werde / met beel exempelen bekleede. Het Onderright dan't eerste deel is dan't begin af tot aan't disso hoofdstuk; d'exempelen dan daar af tot in 't elfde. Doch heb ik 't een dan't ander so niet konnen scheiden / of hebbe 't Onderright self met exempelen doormengd; en ook die Arempelen met enig onderright / daar't nodig / of ten minsten

dienstig scheen.

Is gebedan tot Onderright in 't eerste Deel te kennen / dat weis nige ban ong bequaam zijn / om behoozijk oozbeel ban die dingen op te maken; of ook wel dat ong de gelegentheid ombreekt / om alstes wat tot volle kennisse vereische word te verneemen Det eerste sie in 't boozoozbeel / daar wy mede ingenomen zijn / als ook de breesse in den schrijk / die ong op silk een boozbal overbale; in 't eerste hoof dstak; alsmede in gebrek van kennis / wat de kraghten der Matuur vermogen; 't zo om iers te werken in het twede, 't zo om iers allemlikte doen schijnen dat so nieren is / in 't darde hoofdsstuk; het zo ook om 't bedroght et merken van de menschen / an de straght

hraght der konft en vefeninge / die ons alfulke bingen die sp maar na murlik doen/boog toberp doen aansien en geloben. Dier ban geef ik verscheiden proeden in het vierde hoof binh : en dan belangende het ander lid/ te weren de Gelegentheid difimaals ontbreekende/omach: ter het geheim der konft of der Matinir te homen / in het vijfde.

D'Exempelen beginne ift in het felf de biff de hoof oftult van de Spokerp; in't felde fpreek ift ban Befetenen en ban Betoberben/ Die imp bejegend zijn. Ik oordeel daar uit ban dien feer bermaarben Papegaaj / dienmen geloof de dat betoberd was; dat boozbak met ene andere onderbindinge mp felf bekend daar mede bergelikende/ in't sevende kapittel. The ga van die betoberdheid des Lichaams tor de Ziel: en meld in'tachtite hoof ditult eigene onderbindinge aan meer dan cempersoon/ en op berscheide plaarsen/en boomamelik tot Praneher. In't negendebertoonik een aanmerkens waardige historie/ter felf de stede boorgeballen / en die mp aller meest geoefend heeft. Daar by achrik dan aldernaaftre paffen her bedzogh ban Cobery i onlangs restampe hlaar ourdelit/en mp na mondeling beright ook in geschzifte toegesonden/ van seer verstandige personen / die self den ganschen handel wel doozheken hadden. Dat schrift heb ik van woord tot woord in't riende hoof dfuh ingeboegt. En zijnde onderruffchen aan den dagh gekomen 't ontdekt bedrogh ban die bermaarde Coberplegingen/bp d'Urselpnen tot Lodunt in Prankryk aangesteld/die den onschuldigen Garnier fijn leben in her bruir berliefen deben : so geef ili die historie de naaste plaats die spin't elfde hoofdstult bind.

Det Ondezeighe ban 't 11. beel nu licht geballen uit her eerste : geef ili geheel in't ewaalfde hoof dfruk / fonder meer : en ga daar mede/ bolgens alle regelen in beiden boorgesteld/ en die ik achte dat ene algemeene coestemminge berdienen; om geen berighten of verseheringen fonder wetrig onder foek booz waarheid aan te nemen / de proebe self in't werk stellen/op alle sullte boozballen en exempelen / als men

boog onweerfpzeltelijk heeft opgegeben.

Dier in maak ik die onderscheid / dat ik / om in mijn eigen werk geen duisterheid re laten / eerst alle die exempelen in't 1. Boek so hier en baar ban mp gemelb / tot opening ban saken die ik baar berklare/ in 4 hoof bindiken bioggaan lace: eerst die de onde Weibenen betref: fen / gemelbin's 3. hoof oftult ban mineerfte boek / alhier in 't dertiende kapittel; baarna bie ban be hebenbaagsche Beibenen in 't 6.

8.9. en 10. hoofdstuk aldaar aangerrokken / in het veerriende; dan die der Joden en Mahomeranen / daar in 't 13. en 14. hoofdstuk ban verhaaldis / in 't vijfriende; en eindelik die dan het Paus dom in 't 19. 20. en 21. gemeid / alhier in 't sestiende kapittel dan mpwederleid.

Daar ga ik dan met mijn Bock de weereld dooz/en handel in 16 kas pittelen 17--32. anders niet dan alberhande erempelen/die meest beroemd / en de kraghtigste geacht zijn / om het gemeen gevoelen te bewysen: eerst in 't gemein / van Spokerp en Covery | die boozgewoon en ozdinaris wozd geacht; gelijk de witte Wyben daarmen in ons sand van spzeelit/de witte Wzouwe in Bohemen / en meer diezzgelike dingen / in 't seventiende hoof dstuk onder een. 't Achtiende spzeekt van sulke viemen seit dat schoot en steekvyp zijn.

Daarna begeef ik mp/ om beel besondere vertellingen te onderssoeken: en eerst van sulke/diemmen geenen sekeren naam kan geven/ of t Spokery/ of Tovery en ook Beserenheid te noemen 3p; in t 19. en 20. daarna van Spokery in 't 21. en 22. en voorts van To-

very in't 23. en 24. hapittel.

Der eerste soozt verhandel ik maar dzie exempelen: het eerste van der kinderer uitgang van Pamelen/in den jare 1284. Pet ander van den Duvel Zacharias/ verhaald by Regenvolstius in sin Pistorie der Slavoensche Kerken; die ik ten spiegel van meer andere verdichts selen ten toon stellen in het negentiende hoof dstuk; daarna het gene vooz 12. jaren is gebeurd tot Bols ward/en waar over dies tijd veel

te feggen is geweeft / in't twintigfte.

Dooztgaande tot sodanige die tot de Spokerp of Toberp besonders lik behooren / sose waar zijn; belangende die van de eerste soozt / so doe ik voozgaan den beroemden Duidel van Mascon; en dien ontmas kerd hebbende / so handel ik gelpkerwyse met den geest van Tedwozth / dienmen onlangs wederom ten voozschijn heest gedzaght / om my vervaard te maken. Doch met hoe weinig dzught / dat sal de Aeser uit het een en twintigste kapittel sien. Det twee en twintigste boegt daar nu by het dzeed beschzeden Spook / eerst oder jaar derschenen tot St. Anneberg: daar nu so eden wel te pas is bygekomen/ het gene nu in den jongstieden Somer by Aosama is gedeurd / uit enen dzies geschzeden met de hand des Pzedikants dien dat weerdaren is. Dus beel dan Spooks nenoeals

Doch

Doch eet ik tot de Toberpen oberga/ maak ik mijn werk in't drie en twintigste kapittel van't bewijs dat uit de eigene bekentenis der genen die om toberp gevangen sitten genomen wozd; en tone/ batter geen so weinig te geloven is als dat. Waarmede dan ook 't ondersoek der Toberreghters in't geheel wozd ondersocht/ de nie-

tigheid en oureghtbeerdigheid daar af getoond.

Daar na dan komende tot de booznaamste proeden die dan oderslang en onlang / en dan derren of naby / belangende de Cobery zijn opgegeden: begin ik dicht by hups / en dan de kinderen in 't Weeshuis / eerst tot Amsterdam / in den paapschen tijd / ontrent den jare 1570. nu een eewe later 1670. binnen Poorn: waarby ik doege dat dan Antoinette Bourignon / dan haar bermeld / dat onder haar gesight tot Aissel in het Gasthuis zy gebeurd dan diemen seide dat betoderd waren; en toon in 't vier en twintigste, hoe beel dan al dat werk te houden zy. In 't vijf en twintigste spreek ik dan dat derroemde wijf tot Abbekerk; 't welk seide datse driemaal wonderdaarslik was bedrught geweest / en boor een Toderes wierd nitgekreten/

mu onlangs in den jare 1658. en 1659.

Th home ban fodaniae die daar booz flechts gehouden zijn geweeft tor fulke die by bonnis ban de Reghters boor fodanig zin geoordeeld en gestraft. Doorbygaande die by Schott en anderen reeds aangeto= gen of berhandeld ann: fo beengik meeft al berfche booz den dack/om geenen uitblught toe te laten / als oft ik iet ver wege daar ik geenen raad toe fie. Ik neeme baar om ook/ ende proef noch al by huis / ban den tijd af na het begin der Reformatie/ban die in dese landen noch om Toberpezijn verbrand. Dit in het ses en twintigste kapittel. Ik aa van daar na Denemarken / en ondersoek in 't seven en twintigste. de Toberp ban ober 80. jaren daar te koge op Zeeland fo geoorbeeld : en als war befonders en merkwaardigs lang daarna / en meer ban eens in 't Deensch gedrukt / seer onlangs in 't Latijn/en aanstonds coli in't Pederduitsch vertaald. Daar boeg ik noch iet by ban moch ene andere nu in die jaar gestraft. Dan boogte in Swedenkomende/ berneem ift in het 28. wat ban al die bermaarde Toberpen is/ daar't kominglike Protokoll ban sprecht/en in de jaren 1669. en 1670. eerst aan den gang geraakt/in 1674. woch eens opgeboglie. Waar dan noch by home seker bounds my ter hand gesteld ban femant die d'univoe ringe daaraf gesten heeft/tot Golnaw in Pomeren/des selfden jaars.

Hier

Pler achter voeg ik noch d'Onedekte Coverp in 't west van Engesland / van mp ontdekt / en vooz af uitgegeven / daar 't negenen twintigste hoof dstuk in bestaat: en 't dertigste behelst gereghtelike infozmatien van tweederlep betobering tot Parlingen / beneffens enen Bzief vaar over mede noch van andere veroveringe meldente / uit Leewarden aan mp gesonden gevallen in de jaren 1667. En 1668, en daar ontrent.

Geringer saken hier noch achter aan te boegen / moght iemant obertollig schijnen; na dat de swaarsten al sijn opgelost. Maar om d'embowdige gemeente te boldoen / knoop ilt hier noch een hoof bstuk aan / (het een en dertigste te weten) dat seker kind in Friesland / bast gehonden booz betoderd / ten boozschijn bzengt; dooz wisseling van bzieven tusschen mp en d'onders ofte bzienden: op dat al't ander van gelijken slagh (hoedanig't meerendeel is dat by den gemeenen man booz toderp gehonden wozd) aan dese toets

te proeven 3p.

Maar foud ik meer erempelen/bie tot bewijs ban's Outbels wer= hen woeden bygebraght/gaan onderfoeke, ik foude nimmer einde binben. Doch achte de berhandelbe genoegh te zinn: also bie boben andere bekend onlangs geleden en nabp / of immers een ban beiden zijn= de / gewisser ondersocht; en ap de plaats en by de levenden be= braagd/tot dieste klaarder obermiginge des Aefers dienen mocten. Derhalben scheid ik einbelijk ban't werk / en fluite met cen tsamen stell ban al't bewijs toteen / dat ift in alle de vier Boeken ergens t' finder plaatse heb aangewesen: 't welk so beel uitbrengt / als / dat daar geen reden is in de Patinir/ noch bewijs in de Schriftuur / noch blijk uit de Bebindinge; om aan de bose Geesten toe te schinden de werkingen/ die doorgaans van den Duivel/of alfulke menschen die met hem in bondgenootschap souden staan! geacht zin boozt te komen. Dier mede werd het twee en dertigste kapittel doorgebraght. En dit so beel de leere en 't gemeen gevoelen aanbelangt: waar uit ik verder tone/ hoe qualik dat= men doet: die braelobiaheid noch meer te boeden/ in de plaats ban uit te tuchtigen; en sonderling dat beel meer schuld is by de Reckeliken en de Schoolgeleerden / dan by Gberheden ende Reghters; gevolgelik dan ook verplight / om op geneesin=

ge van't ingekankerd quaad bedacht te zijn: in't drie en der-

tigste hapittel. Doch overmits die langfaam te berhopen staat; so maak ik onderrussehen mynen Aeser en my self te nutte des Apostels lesse: Verwerp d' ongoddelike en oudwijssche fabelen, u selven oefenende tot godzaligheid. 1. Tim. 4: 7. Die toon ift in het vier en dertigste en laatste hoofdstuk / dat mp in dit geheele werk ter herren gaat / en dat dooz 't selve na behooren ingesten / beboz= berd word: mp felf versekerd houdende / dat die het dus of so misbruiken / tot een dekfel ban de doling of ban ongehondentheid; deself de luiden zijn / ban welken self Gods woord nier onge= schonden blifft. En sult betoon ik onder anderen met so beel brughts / als ik bereids booz Gods genade van min werk ber nomen hebbe/ wanneer't noch maar ten halven was: 't welk mp doet hopen en God bidden/ dat her voleindigd zijnde/ ik fa veel rister oogst met vzeugde maaijen sal/als 't veler tranen beeft gekost/ terwiss het wierd gezaaid.



empirement at al 1/60

